

1939

- les criques sont de petits rivières affluents et non méandres du Maroni!
- Pas d'Indiens à St Laurent. Ils n'y viennent qu'occasionnellement et vivent dans les bois.
- les nègres des bois sont les "saramacas" et des boschs -
Ils ne sont pas nus mais en calimbi et parfois pantalons et chemise flottante.
- Pas de "colons" français à St Laurent.
- Rayures dans ce sens 
- Maisons particulières des forçats: concessions: habitations de bois souvent mal entretenues et branlantes!
- Bourre au: aide: Pouchaboenf.
- Calèche: seul le directeur en avait une
- Bureaux: au toit de tôle où l'on cuisait littéralement sauf à laisser

stordis les portes ouvertes & et pas "très
beaux" du tout.

- le D^r n'avait pas de "maître d'hôtel"!

- Aucune maison ne ferme à clé, mais
la moitié a des barres aux portes, à
l'intérieur!

Il se peut que certaines choses
aient changé: c'est même sûr.

Mais pas les crûs, ni les noms,
ni les bureaux / à moins qu'il ne
soient maintenant en ruine!)

font

2001